



La messe célébrée à l'ombre des sapins par le chan. Pession et père Nicolas

première, puis Champorcher et enfin La Thuile ont accueilli leurs compatriotes émigrés, accompagnés de leurs parents et amis, entourés des administrateurs régionaux et municipaux.

La « Rencontre valdôtaine » 1978, magnifiquement organisée par la municipalité de La Thuile dont le syndic, M. Foudraz, avait su rallier autour de lui la bonne volonté du syndicat d'initiative, du Conseil paroissial, du cercle culturel « Rutor », de l'Ecole de Ski, de la Société des Téléphériques du Petit-Saint-Bernard et avec la collaboration bénévole des écoles, du Ski club, des artisans, des hôteliers, des commerçants et des habitants de La Thuile, a vu la participation de quelque 1200 personnes dont 800 émigrés venus de France, de Suisse et des Etats-Unis.

Après le dépôt d'une gerbe au monument aux morts par deux émigrés, en présence des autorités régionales, municipales et militaires, les participants se sont rendus dans la belle sapinière de Preilet où le Chanoine Pession et Père Nicolas de Champorcher ont célébré une messe tout à fait suggestive.

Puis, émigrés, autorités régionales — dont le président du Gouvernement régional, Mario Andrione; le président du Conseil, Giulio Dolchi; le Sénateur Pierre Fosson; l'assesseur de l'Industrie et du Commerce, Guido Chabod; le président du BIM, Louis Martin; le président de l'E-VART, Pierre Vietti —, délégués des communes d'Aoste, Antey-Saint-André, Aymavilles, Champorcher, Etroubles, Gignod, Gressan, Hône, La Salle, Nus, Pontboset, Pré-Saint-Didier, Saint-Christophe et Sarre, ainsi que les représentants de syndicats d'initiative, de « cercles culturels », de partis politiques, de la presse et radio-TV locales, se sont installés dans un immense pavillon pavoisé aux couleurs valdôtaines pour des agapes fraternelles préparées avec soin et servies avec empressement par les Thuilliens. Cha-

rique « Lou Tintamaro » de Cogne, par les *frustapots* de Chambave et par un orchestre de bal musette. Les amateurs de sport pouvaient assister à une démonstration de « fiollet » par deux équipes de La Thuile.



Le président Andrione passe de table en table pour saluer les convives.

Le « table ronde » de l'émigration valdôtaine

Le lendemain de la « Rencontre valdôtaine », comme il est d'usage depuis de nombreuses années, la « table ronde de l'émigration » a réuni

lers régionaux MM. Dujany et Tonino.

Commentant la « Rencontre » de la veille, la plupart des présents ont souhaité que cette fête ait lieu dans une commune « plus pauvre » et « moins touristique », afin que la communion entre Valdôtains émigrés et Valdôtains du pays soit plus complète. Quant au choix de la date et de la localité de la « Rencontre » 1979, il a été reporté, dans l'attente que d'autres communes manifestent le désir d'organiser cette fête.

Parlant ensuite du fonctionnement du Service de l'Emigration, MM. Charrère et Jans ont demandé que ce service rédige un « vade-mecum de l'émigré » avec indication des formalités à suivre et des démarches à entreprendre pour les émigrés qui désirent s'établir définitivement en Vallée d'Aoste.

Sur la question de la défense de la langue française, le président Andrione, en l'absence de Mlle Viglino, souffrante, a rappelé les nombreux stages organisés dans les pays francophones à l'intention des enseignants (Grenoble, Neuchâtel, Sion, Thonon-les-Bains) et l'enseignement bilingue expérimenté dans les classes enfantines; sur la question de la réception des chaînes télévisées francophones, il a déclaré avoir pris des contacts avec le Consul général de France à Turin et avec l'Ambassade française pour que le relais de l'Aiguille du Midi soit augmenté en puissance. Abordant le sujet des bibliothèques locales, M. Andrione a précisé que trente bibliothèques ont été créées dans autant de communes valdôtaines et que plusieurs animateurs valdôtains ont été formés à Paris.

Pour ce qui est des spectacles en français, le

cel de NEW YORK, M. et Mme Marcel Jans et Mme Bleu pour le Secrétariat Valdôtain, le Chanoine Pession et Mme Serre pour le Journal « La Vallée d'Aoste »; Pellu, président de l'Union Valdôtaine de Lyon; Isabel président, et Artaz, secrétaire, de l'Association Sportive de l'U.V. de Paris; Claudine et Michèle Chenuil, J.P. Jouglet pour le « Rideau Valdôtain » Cuaz, président de la « Provence-Côte d'Azur; Santa Maria de l'U.V. de Paris; Allemand du Club Photo de l'U.V. de Paris; R. Saluard, représentant de l'U.V. de Paris en Vallée d'Aoste; Pasquali, président de l'U.V. Vevey-Riviera; Perrier de l'U.V. de Martigny, et J.-M. Hercourt du CO.DE.CA.

L'Administration régionale était représentée par le président du Gouvernement régional, Mario Andrione; le président du Conseil, Giulio Dolchi; le Sénateur Pierre Fosson; les assesseurs MM. Filliétroz et Rollandin, et par les conseil-

non-les-Bains sont une occasion pour organiser des rencontres culturelles et de travail entre Savoyards et Valdôtains et qu'avec l'encouragement de l'Assessorat de l'Instruction Publique on peut promouvoir des échanges d'enfants, d'écoles de ski, etc.

Mlle Chenuil reprenant le sujet des bibliothèques, a préconisé la présence d'animateurs pouvant inciter les jeunes à lire des ouvrages en français et a suggéré la création de bibliothèques enfantines.

MM. Santa Maria et Cuaz ont insisté sur l'importance de l'enseignement du français dès l'école maternelle, et de la formation des professeurs, et sur la nécessité d'inculquer aux jeunes l'idée du particularisme valdôtain.

Mme Jans a expliqué qu'elle souhaiterait recevoir dans son collège de Bourg-Saint-Maurice non seulement des écoles de la Haute Vallée, mais aussi celles de la Moyenne et de la Basse Vallée.

langue et les inciterait peut-être à « créer » en français.

En ce qui concerne les offres d'emploi aux émigrés pour encourager leur retour en Vallée d'Aoste, le président Andrione a souligné que les émigrés sont naturellement favorisés dans ce sens qu'ils connaissent le français et que dans tous les concours publics la connaissance de la langue française est une condition préalable d'admissibilité. Toutefois, a-t-il dit, il existe le problème de la nationalité italienne, indispensable pour les emplois publics, et qui ne peut être acquise qu'au bout de deux années de résidence dans le pays.

Parlant enfin de l'évolution de la situation économique dans la Région, M. Andrione a évoqué la situation dramatique des industries de l'Etat, qui se répercute sur la « Cogne » et la « Montefibre » de Châtillon. « Nous nous efforçons — a-t-il souligné — de créer de petites usines non polluantes et décentralisées ».

L'élection des membres de l'exécutif et des commissions permanentes du Conseil régional

La page des Nouvelles de l'Administration régionale n'ayant pas paru pendant le mois d'août, il nous paraît utile de rappeler qu'au cours de la séance du 26 juillet dernier l'Assemblée régionale a élu les membres de l'exécutif, après que le président du Gouvernement Andrione eût présenté sa démission de la charge qui lui avait été confiée lors de la séance précédente.

Ayant été réélu par 21 voix sur 35 présents (12 bulletins blancs et 2 abstentions: Nebbia et Tripodi), le président Andrione a proposé tour à tour: M. Joseph Filliétroz, assesseur des Finances, élu par 19 voix; M. Hector Marcoz, assesseur de l'Agriculture et des Forêts, élu par 20 voix; M. Guido Chabod, assesseur de l'Industrie et du Commerce, élu par 19 voix; M. Joseph Borbey, assesseur des Travaux publics, élu par 19 voix; Mlle M. Ida Viglino, assesseur de l'Instruction publique, élue par 19 voix; M. Augusto Rollandin, assesseur de la Santé et Aide sociale, élu par 18 voix; M. Sergio Ramera, assesseur du Tourisme, antiquités et beaux-arts élu par 19 voix.

Au cours de la même séance, l'assemblée régionale a également nommé les présidents, secrétaires et membres des commissions permanentes du Conseil.

NOUVELLES

DE LA RÉGION AUTONOME DE LA VALLÉE D'AOSTE

N° 13/78 - 1^{ère} quinzaine septembre 1978

Cette page a été rédigée par le Bureau de Presse

de l'Administration Régionale de la Vallée d'Aoste

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT REGIONAL

Président	: M. Mario ANDRIONE	(UV)
Assesseur de l'Agriculture et des Forêts	: M. Hector MARCOZ	(UV)
Assesseur des Finances	: M. Joseph FILLIETROZ	(UVP)
Assesseur de l'Industrie et du Commerce	: M. Guido CHABOD	(DC)
Assesseur de l'Instruction Publique	: Mlle M. Ida VIGLINO	(UV)
Assesseur de la Santé et Assistance sociale	: M. Augusto ROLLANDIN	(UV)
Assesseur du Tourisme, Antiquités et Beaux-Arts	: M. Sergio RAMERA	(DC)
Assesseur des Travaux Publics	: M. Joseph BORBEY	(DC)